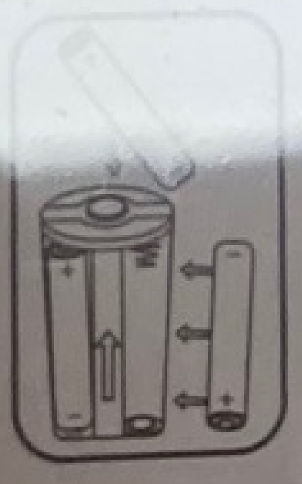
GB: Do not use rechargeable batteries. Only use the specified batteries. Do not recharge non-rechargeable batteries. Do not use different types of batteries and do not mix new and used batteries. Only batteries of the same equivalent must be used. Check the batteries at regular intervals and remove them after use in order to prevent any possible leakage. Put positive and negative pole in the right place! Don't short-circuit connection clamps! Batteries must be exchanged by adults only. Remove empty batteries from the toy. Do not throw away used batteries in the household garbage. Deliver used batteries to the existing collection-points or a collection point for special garbage. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. **NL:** Gebruik geen oplaadbare batterijen. Uitsluitend aangegeven batterijen gebruiken. Niet oplaadbare batterijen mogen niet opgeladen worden. Ongelijke batterijtypes of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen worden gebruikt. Uitsluitend batterijen van dezelfde equivalent gebruiken. Batterijen regelmatig controleren en na gebruik verwijderen om eventueel leeglopen te voorkomen. Let op de juiste plaats van de polen! Let op: geen kortsluiting veroorzaken! Het wisselen van batterijen mag uitsluitend door volwassenen worden uitgevoerd. Lege batterijen uit het speelgoed nemen. Gebruikte batterijen niet bij het huisvuil deponeren. Gebruikte batterijen uitsluitend bij bestaande verzamelpunten of een plaats voor speciaal afval afgeven. Haal de oplaadbare batterijen uit het speelgoed alvorens deze worden opgeladen. Oplaadbare batterijen uitsluitend onder toezicht van volwassenen opladen. **D:** Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien. Nur angegebene Batterien verwenden. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Ausschliesslich gleichwertige Batterien verwenden. Batterien regelmäßig überprüfen und nach Gebrauch entnehmen, um ein eventuelles Auslaufen zu verhindern. Auf richtige Polung achten! Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden! Batteriewechsel darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden. Verbrauchte Batterien aus dem [illegible] herausnehmen. Verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll geben. Verbrauchte Batterien nur bei den bestehenden Sammelstellen oder einem Sondermüllplatz abgeben. Nehmen Sie wiederaufladbare Akkus vo[illegible] aus dem Spielzeug. Wiederaufladbare Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen wiederaufgeladen werden. **FR:** Ne pas utiliser de piles rechargeables. Utiliser seulement les piles indiquées. Ne pas rech[illegible] rechargeables. Ne pas utiliser différents types de piles et ne pas mélanger piles neuves et piles usagées. Utiliser toujours des piles de même intensité. Vérifier régulièrement les piles et les enlever après utilis[illegible]elle perte d'énergie. Veiller de respecter les polarités! Ne pas court-circuiter les pinces de raccordement! Seuls les adultes peuvent changer les piles. Retirer les piles vides du jouet. Piles usagées dans l[illegible] usagées les remette dans les centres de collecte ou les dépôt dórdures spécialisés. Les piles rechargeables doivent être enlevées du jouet avant d'être chargées. Les piles rechargeables [illegible] doivent [illegible] d'un adulte. **ES:** No utilice pilas recargables. Utilice únicamente las pilas que indica el producto. Las pilas no recargables no deben recargarse. No deben combinarse diferentes tipos de [illegible] pilas de características similares. Controle la carga de las pilas regularmente y retírelas después de su uso para evitar que se agoten. Preste atención a la correcta colocación de los [illegible] de pilas debe llevarse a cabo únicamente por personas adultas. Cuando las pilas se agoten, deben retirarse del juguete. Las pilas agotadas no deben desecharse junto con los [illegible]arse exclusivamente en los puntos de recogida existentes o en lugares para residuos especiales. Las pilas recargables deben extraerse del juguete antes de cargarlas. Las pilas [illegible]sión de un adulto. **IT:** Non utilizzare batterie ricaricabili. Utilizzare solo le batterie specificate. Non ricaricare le batterie non ricaricabili. Non utilizzare tipi diversi di batterie e non usare [illegible]ere usate solo batterie della stessa intensità. Controllare le batterie a intervalli regolari e toglierle dopo l'uso, per evitare possibili perdite. I poli (negativo e positivo) devono essere [illegible]uti! Le batterie devono essere cambiate solo da un adulto. Togliere le batterie scariche dal gioco. Non buttare le batterie scariche nei rifiuti domestici. Smaltire le batterie scariche negli [illegible]o tipo di rifiuti. Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di poter essere caricate. Ricaricare le batterie solo sotto la supervisione di un adulto. **SK:** Nepoužívajte [illegible]né batérie. Nenabíjateľné batérie nemožno nabíjať. Nemožno používať odlišné typy batérií alebo spoločne užívať nové a použité batérie. Používajte výhradne batérie rovnakého ekvivalentu. [illegible] odstráňte, aby sa predišlo prípadnému vytečeniu. Dbajte na správnu polohu pólov! Upozornenie: nespôsobte skrat! Výmenu batérií musí vykonávať len dospelá osoba. Prázdne batérie z hračky [illegible]jte do domáceho odpadu. Použité batérie odovzdajte výhradne do existujúcich zberní alebo miest pre špeciálny zber odpadov. Nabíjateľné batérie je potrebné z hračky pred nabíjaním vybrať. [illegible]jať len pod dohľadom dospelej osoby. **CZ:** Nepoužívejte dobíjecí baterie. Používejte pouze specifikované baterie. Nedobíjecí baterie nelze nabíjet. Nelze používat odlišné typy baterií nebo společně užívat [illegible]vejte výhradně baterie stejného ekvivalentu. Baterie pravidelně prověřujte a po použití odstraňte, aby se předešlo případnému vytečení. Dbejte na správnou polohu pólů! Upozornění: nezpůsobte zkrat! [illegible] osoba. Prázdné baterie z hračky vyjměte. Použité baterie neodhazujte do domácího odpadu. Použité baterie odevzdejte výhradně do existujících sběren nebo míst pro speciální odběr [illegible] je třeba z hračky vyjmout dobíjecí baterie. Dobíjecí baterie nabíjejte pouze pod dohledem dospělého. **FI:** Älä käytä ladattavia paristoja. Käytä vain mainittuja paristoja. Älä lataa ei-ladattavia paristoja. Älä käytä [illegible]ristoja äläkä sekoita uusia ja vanhoja paristoja. Vain toisiaan vastaavia paristoja voidaan käyttää. Tarkista paristot säännöllisin välein ja poista ne käytön jälkeen mahdollisen vuodon estämiseksi. Aseta [illegible]ivinen ja negatiivinen napa oikein päin! Älä aiheuta oikosulkua kiristysliittimille! Paristot saa vaihtaa vain aikuisten toimesta. Poista tyhjät paristot lelusta. Älä heitä [illegible] kotitalousjätteisiin. Toimita käytetyt [illegible] keräyspisteisiin tai ongelmajätteen keräyspisteeseen. Ladattavat akut on poistettava lelusta ennen niiden lataamista. Ladattavat akut on ladattava ainoastaan aikuisten valvonnassa. **DK:** Brug ikke genopladelige batterier. Brug kun de specificerede batterier. Ikke-genopladelige må ikke genoplades. Brug ikke forskellige typer batterier eller nye og brugte batterier sammen. Brug kun batterier af samme type. Tjek batterierne regelmæssigt, og fjern dem efter brug for at forhindre lækage. Bemærk den korrekte position af polerne! Sørg for, at der ikke sker kortslutning! Udskiftning af batterier må kun udføres af voksne. Fjern tomme batterier fra legetøjet. Brugte batterier må ikke smides ud med husholdningsaffaldet. Brugte batterier skal afleveres på de eksisterende indsamlingssteder eller et indsamlingssted for farligt affald. Genopladelige batterier skal fjernes fra legetøjet inden opladning. Genopladelige batterier må kun oplades under voksenopsyn. **SE:** Använd inte laddningsbara batterier. Använd endast specificerade batterier. Icke laddningsbara gynnat rader får inte laddas. Olika typer av batterier eller nya och använda batterier ska inte användas tillsammans. Använd endast batterier av samma motsvarande. Batterier regelbundet och efter användning för att ta bort avlopp förebyggande. Notera det korrekta läget för polerna! Observera att ingen kortslutning! Byte av batteri får endast utföras av vuxna. Förbrukade batterier från leksaken ta. Förbrukade batterier i hushållsavfallet. Förbrukade batterier endast när befintliga samling eller en plats för specialavfall fråga. De uppladdningsbara batterierna ska tas ut ur leksaken före laddning. De uppladdningsbara batterierna får endast laddas under tillsyn av vuxen. **NO:** Ikke bruk oppladbare batterier. Bruk bare spesifiserte batterier. Ikke lad batterier som ikke er beregnet på opplading. Ulike typer batterier eller en blanding av nye og brukte batterier bør ikke brukes sammen. Bruk kun batterier med samme effekt. Kontroller batteriene regelmessig, og fjern dem etter bruk for å hindre eventuell lekkasje. Pass på polretningen når du legger i batterier! Ikke kortslutt forbindelsesklemmene! Batterier skal kun skiftes av voksne Fjern tomme batterier fra leken. Brukte batterier skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Lever brukte batterier på egne innsamlingspunkter eller på steder der de tar imot spesialavfall. Oppladbare batterier skal fjernes fra leketøyet før de lades. Oppladbare batterier må kun lades under tilsyn av voksne. **EE:** Ärge kasutage akut. Kasutage ainult ettenähtud akusid. Ärge kasutage taaslaetavaid patareisid. Kasutage ainult lubatud patareisid. Erinevad tüüpi patareisid või uusi ja vanu patareisid ei tohi kasutada koos. Kasutage ainult samaväärseid patareisid. Kontrollige patareisid regulaarselt ja eemaldage need pärast kasutamist võimalike lekete vältimiseks. Paigaldage patarei positiivne ja negatiivne poolus õigesti! Ärge lühistage ühendusklambreid! Patareisid võivad vahetada ainult täiskasvanud. Eemaldage tühjad patareid mänguasjast. Ärge visake kasutatud patareisid olmeprügi hulka. Toimetage kasutatud patareid ametlikku kogumispunkti või erijäätmete kogumispunkti. Enne laadimist tuleb korduvlaetavad akud mänguasjast eemaldada. Korduvlaetavate akude laadimine peab toimuma lapsevanema järelvalve all. **LV:** Nelietojiet uzlādējamas baterijas. Izmantojiet tikai norādītās baterijas. Nemēģiniet uzlādēt baterijas, kā arī nelietojiet kopā jaunas un vecas baterijas. Izmantojiet baterijas ar tādu pašu spriegumu. Regulāri pārbaudiet baterijas; izņemiet izlādējušās baterijas, lai novērstu elektrolīta izplūdi no tām. Ievietojiet baterijas ar pozitīvo un negatīvo polu pareizā virzienā. Nepiejaujiet bateriju spailu īsslēgumu! Baterijas drīkst mainīt tikai pieaugušie. Izņemiet izlietotās baterijas no rotaļlietas. Izlietotās baterijas nedrīkst izmest mājsaimniecības atkritumos. Izlietotās baterijas jānogādā parastā vai speciālo atkritumu savākšanas punktā. Lādējamās baterijas pirms uzlādes ir jāizņem no rotaļlietas. Lādējamās baterijas drīkst lādēt tikai pieaugušo uzraudzībā. **LT:** Nenaudokite įkraunamų baterijų. Naudokite tik nurodytas baterijas. Neįkraunamos baterijos negali būti įkraunamos. Nenaudokite skirtingų rūšių baterijų. Nedėkite kartu senų ir naujų baterijų. Turi būti naudojamos tik tos pačios rūšies baterijos. Reguliariai tikrinkite baterijas ir jas išimkite, jei daiktas nenaudojamas, kad neįvyktų nuotėkis. Dėdami baterijas, laikykitės tinkamo poliškumo! Venkite trumpojo jungimo prijungimo gnybtuose! Baterijas gali keisti tik suaugusieji. Pašalinkite iš žaislo išsikrovusias baterijas. Prašome nemesti panaudotų baterijų į buitinių atliekų konteinerius. Atiduokite panaudotas baterijas į veikiančius surinkimo punktus arba specialiai tokioms atliekoms skirtas surinkimo dėžes. Prieš įkraudami išimkite įkraunamas baterijas iš žaislo. Įkraunamos baterijos gali būti įkraunamos tik prižiūrint suaugusiems. **PL:** Nie należy używać akumulatorków. Używać wyłącznie podanych baterii. Nie ładować baterii niełądowalnych. Nie używać różnych rodzajów baterii ani nie stosować razem nowych i używanych baterii. Należy używać wyłącznie takich samych baterii. Regularnie sprawdzać baterie, a po użyciu wyjąć je, aby uniknąć ewentualnego wycieku. Pamiętać o prawidłowym położeniu biegunów! Nie powodować zwarcia! Baterie mogą być wymieniane wyłącznie przez osoby dorosłe. Wyjąć z zabawki zużyte baterie. Nie wyrzucać zużytych baterii wraz z odpadami domowymi. Zużyte baterie oddać do odpowiednich punktów albo do punktu zbiórki specjalnych odpadów. Przed ładowanie akumulatorki należy usunąć z zabawki. Akumulatorki mogą być ładowane wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. **HU:** Ne használjon újratölthető elemeket. Csak meghatározott elemeket használjon. Ne próbálja meg feltölteni a nem újratölthető elemeket. Ne használjon eltérő típusú elemeket, és ne használja együtt az új és régi elemeket. Csak egyenértékű elemeket szabad használni. Szabályos időközönként ellenőrizze az elemeket, és használat után vegye ki, hogy a lehetséges szivárgást megelőzze. Ügyeljen a pozitív és negatív pólusok megfelelő behelyezésére! A csatlakozókapcsokat nem szabad rövidre zárni! Az elemeket csak felnőttek cserélhetik ki. A lemerült elemeket vegye ki a játékból. Az elhasznált elemeket ne a háztartási hulladékkal együtt dobja ki. Az elhasznált elemeket vigye gyűjtőhelyre, vagy speciális hulladékgyűjtőbe. Az újratölthető elemeket feltöltés előtt ki kell venni a játékból. Az újratölthető elemeket csak felnőtt felügyeletével szabad újratölteni. **RS:** Немојте користити пуњиве батерије. Користите само назначене батерије. Немојте пунити батерије које нису предвиђене за пуњење. Немојте користити различите типове батерија и немојте мешати старе и нове батерије. Смеју се користити само батерије исте снаге. Батерије редовно проверавајте и извадите их после употребе да бисте спречили могућност цурења. Обратите пажњу на правилан положај полова! Немојте правити кратак спој стега за повезивање! Батерије смеју да мењају само одрасле особе. Извадите истрошене батерије из играчке. Немојте бацати истрошене батерије у отпад из домаћинства. Однесите истрошене батерије на постојећа места за прикупљање или на место за прикупљање специјалног отпада. Пуњиве батерије треба извадити из играчке пре пуњења. Пуњиве батерије треба пунити само под надзором одрасле особе. **HR:** Nemojte koristiti punjive baterije. Koristite samo navedene baterije. Ne pokušavajte puniti obične baterije. Nemojte zajedno koristiti različite vrste baterija ili nove i stare baterije. Koristite samo istovjetne baterije. Redovito provjeravajte baterije i izvadite ih nakon uporabe kako biste spriječili mogućnost istjecanja elektrolita. Umetnite baterije s pravilno postavljenim pozitivnim i negativnim polom! Pazite da ne napravite kratki spoj! Baterije smiju mijenjati samo odrasle osobe. Izvadite prazne baterije iz igračke. Ne odlažite rabljene baterije u kućni otpad. Rabljene baterije odnesite na sabiralište rabljenih baterija ili sabiralište posebnih vrsta otpada. Punjive baterije se trebaju ukloniti iz igračke prije punjenja. Punjive baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe. **SI:** Ne uporabljajte baterij za ponovno polnjenje. Uporabljajte samo baterije, ki so predpisane tem izdelku. Baterije, ki niso namenjene ponovnemu polnjenju se ne sme polniti. Ne uporabljajte različnih tipov baterij ali nove in rabljene baterije se ne sme mešati. Uporabljajte baterije istega proizvajalca. Preverite baterije v rednih časovnih presledkih in jih odstranite po uporabi, da bi preprečili morebitno uhajanje. Baterije morajo biti vstavljene s pravilno polarnostjo:negativni in pozitivni pol. [illegible], da ne bi prišlo do kratkega stika. Baterijo lahko zamenjuje samo odrasla oseba. Prazne baterije morajo biti odstranjene iz izdelka oz. igrače. Rabljenih baterij ne odlagajte v smeti, ki niso namenjene tem vrstam odpadka (smeti v domačem gospodinjstvu) Odlagajte jih na mesta in zbirne točke, ki so namenjene zgolj tem vrstam odpadka. Baterije za ponovno polnjenje morate pred polnjenjem odstraniti iz igrače. Baterije za ponovno polnjenje naj se polnijo le ob nadzoru odraslih. **PT:** Não utilizar pilhas recarregáveis. Utilizar apenas as pilhas especificadas. Não recarregar pilhas não recarregáveis. Não utilizar tipos de pilhas diferentes e não misturar pilhas novas e usadas. Só podem ser utilizadas pilhas equivalentes. Verificar regularmente as pilhas e remover as mesmas após a utilização, de forma a evitar quaisquer fugas. Colocar o polo positivo e o polo negativo na posição correta! Não provocar o curto-circuito dos bornes de ligação! As pilhas só devem ser substituídas por adultos. Remover as pilhas gastas do brinquedo. Não colocar as pilhas usadas juntamente com o lixo doméstico. Colocar as pilhas usadas nos pontos de recolha existentes ou num ponto de recolha para lixo especial. As baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de ser carregadas. As baterias recarregáveis devem apenas ser carregadas sob vigilância de um adulto.

GB: Works with 3AAA batteries (included). Do not throw away batteries but dispose as household chemical waste! **NL:** Werkt op 3AAA batterijen (inbegrepen). Batterijen niet weggooien maar inleveren als KCA! **D:** Erfordert 3AAA batterien (enthalten). Batterien nicht wegwerfen sondern als kleinen chemischen Abfall abgeben! **FR:** [illegible] 3AAA piles (incluses). Piles non [illegible]as éliminer comme déchets dangereux. **ES:** Funciona con 3AAA pilas (incluidas). Cuando desech[illegible] estas pilas, depositelas como pequeños residuos químicos! **IT:** Funziona con batterie 3AA[illegible] Le batterie devono essere smaltite come rifiuti chimici! **SK:** Vložte 3AAA batérie (sú súčasťou). Batérie nevyhadzujte, ale je odovzdajte ako malý chemický odpad. **CZ:** Vložte 3AAA baterie (jsou součástí). Baterie nevyhazuj[illegible] jako drobný chemický odpad. **FI:** Toimii 3AAA-paristoilla (kuuluu toimitukseen). Älä heitä paristoja pois vaan hävitä ne[illegible] kotitalouden kemiallisena jätteenä! **DK:** Fungerer med 3AAA batterier (medfølger). Batteri[illegible] som farligt affald. **SE:** Fungerar p[illegible] 3AAA batterier (ingår). Batterier Kasta inte dem som farligt avfall. **NO:** Fungerer med 3AAA batterier (inkludert). Batteriene skal kastes som spesialavfall. **EE:** Töötab 3AAA patarei[illegible] jäätmeid. **LV:** Darbojas ar 3AAA baterijām (ir komplektā). Baterijas nedrīkst izmest atkritumos Utilizējiet tās kopā ar ķīmiskiem atkritumiem. **LT:** Veikia 3AAA baterijomis (komplekte yra[illegible]) [illegible] chemijos atliekas. **PL:** Działa na baterie 3AAA (dołączone). Nie wyrzucać baterii, ale traktować jako odpady chemiczne. **HU:** 3AAA elemmel működik (tartozék). Az elemeket ne dobja ki, ha[illegible]. **RS:** Ради са 3AAA батеријама (приложене). Немојте бацати батерије већ их одложите као хемијски отпад из домаћинства. **HR:** Radi na 3AAA baterije (uključene). Ne bacajte bat[illegible]. **SI:** Deluje z[illegible] baterijami 3AAA, (ki so priložene). Ne zavrzite baterij, ampak jih oddajte v za to namenjen[illegible] zabojnike! **PT:** Funciona com pilhas 3AAA (incluidas). Não deitar fora as pilhas. Descarta[illegible]

CE



JOHNTOY
P.O. BOX 451, 2740 [illegible]L
WADDINXVEEN - N[illegible]
www.johntoy.nl

LOT nr. 21-709
Item Number: 29643

8 711866 296439

12/48